

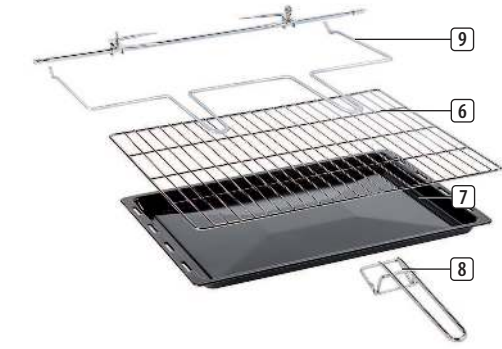


220-240V~ / 50-60Hz / 2400W
Oven with pizza carousel
فرن مع آلة دائرية لصنع البيتزا

Made in China
صنع في الصين

01.112396.04.001

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

- Surface is liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

- Glass door
- Temperature control button
- Heating position button 1
- Time control button
- Indicator light
- Grid
- Baking tray
- Handle
- Rotisserie
- Pizza tray set

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).
- Wash before using the device for the first time all loose parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly below. These parts are also dishwasher safe.
- Always place the unit on a flat stable surface and ensure at least 30 cm. free space around the unit. This device is not suitable for outdoor installation or use. Place the device on a safe place. Not too close to a wall, the wall can burn or discolour. Please make sure that curtains or something like that, not make contact with the device. Put nothing between the bottom of the device and the surface on which you place the device in order to prevent this will burn.
- Food, like bread, pizza and meat which is baked too long in the oven can burn; this can be prevented by checking the food in the oven regularly and not to stay too long in an enabled oven. Never heat food in jars or cans directly in the oven, the heat could explode and cause injury. Always use oven-proof bowls and plates.
- The oven may at first use spread some smell and smoke, this is normal, so use the device in a well ventilated area.
- CAUTION: the exterior of the device will get hot also. Avoid any physical contact, you can seriously injure. Always use the handle to the glass door to open the oven.

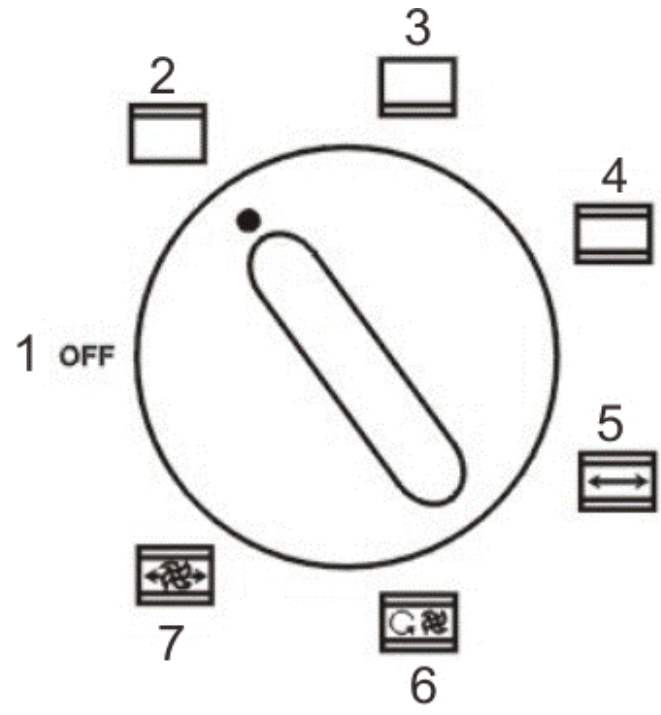
Use of accessories

- Use the grid to prepare dry foods such as bread.
- The baking tray is suitable for cooking food which fat is released, such as meat and chicken dishes. The baking tray can also be placed under the grid for any release of fat.
- The pizza tray can be placed in the middle of the oven, when you select the pizza function the pizza tray will rotate during baking.

USE

- Place the grid, the baking tray, rotisserie or pizza tray in the oven.
- Use the temperature control knob to set the desired temperature according to the dish to be prepared. Use the heating position control knob to select the desired heating mode. Use the time setting control knob to select the desired heating time, if you set the desired settings the indicator light will illuminate, this light will go out when the device had reached the setting time.

Heating position control button



Heating position	Explanation
1	OFF
2	Upper heating
3	Lower heating
4	Upper and lower heating
5	Upper and lower heating with rotisserie
6	Upper and lower heating with convection and pizza
7	Upper and lower heating with convection and rotisserie

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the outlet and let the device cool down. Wash all parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly. These parts are also dishwasher safe. Clean the exterior with a damp cloth. Clean the inside of the device with a mild detergent or dedicated oven cleaner.
- Never immerse the device in water or other liquid. Do not place the device in the dishwasher to clean. If the inside of the oven is contaminated, boil and bake process can take longer time than normal.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT



- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

AR دليل الإرشادات

السلامة

- تجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن اعتبار الشركة المصنعة مسؤولة عن التلف.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم أبداً بنقل الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يترك المستخدم الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بالتيار.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة. يجب عدم لعب الأطفال بالجهاز. اجعل الجهاز والسلك الخاص به بعيدين عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يجب عدم تنظيفه وصيانته من قبل الأطفال إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم الإشراف عليهم.
- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تعثر السلك أو المقيس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- احرص على وضع الجهاز والسلك بعيداً عن متناول الأطفال الأقل من 8 سنوات.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح الظاهرة مرتفعة عند تشغيل الجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو نظام التحكم عن بعد منفصل.

- السطح معرض للتسخين أثناء الاستخدام.

وصف الأجزاء

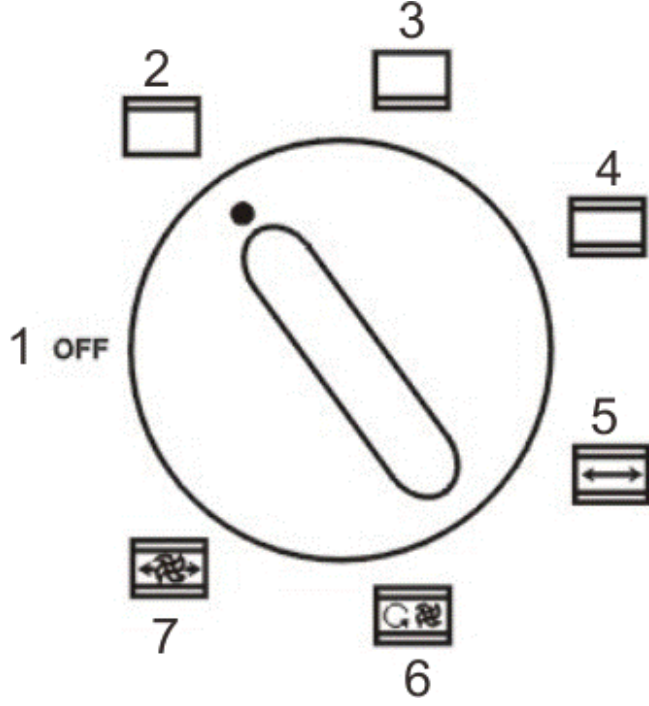
- باب زجاجي
- زر التحكم في درجة الحرارة
- زر 1 لوضع التسخين
- زر التحكم في الوقت
- لمبة المؤشر
- الشبكة
- صينية الخبز
- مقبض
- شواية
- مجموعة صواني البيتزا

- قبل الاستخدام الأول
- قم بإخراج الجهاز والملحقات خارج العلب. قم بإزالة الملصقات، أو البلاستيك أو ورق الألمنيوم الواقية عن الجهاز.
- قم بتوصيل كابل الطاقة بمقبس التيار الكهربائي. تحقق قبل توصيل المكثمة بالتيار الكهربائي من أن جهد التيار الكهربائي المحدد على الجهاز يتطابق مع جهد التيار المتوفر في شبكة التيار الكهربائي في مكان الاستخدام. جهد التيار 220 فولت - 240 فولت، تردد التيار ~ 50-60 هيرتز.
- اغسل قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى جميع الأجزاء المتحركة بماء دافئ وصابون. اشطف وجفف بشكل كامل أقدام. تعتبر هذه الأجزاء آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق.
- ضع الوجود دائماً على سطح ثابت مستو وتأكد من وجود مساحة خالية حولها تبلغ 30 سم على الأقل حرراً لوجود هذا الجهاز غير مناسب للتثبيت أو الاستخدام في الخارج. ضع الجهاز في مكان آمن بحيث لا يكون قريب للغاية من الحائط لأن الحائط قد تتعرض للأضرار أو تغير لونها. يوهي التأكد من عدم ملاصقة الستائر أو ما شابهها للجهاز. تجنب وضع أي شيء بين أسفل الجهاز والسطح الذي وضعت عليه الجهاز لتجنب التعرض للحروق.
- إن الأظعمة مثل الخبز والبيتزا واللحم التي تستغرق وقتاً طويلاً في الخبز داخل الفرن قد تتعرض للحرق، ولذلك يجب هذا من خلال التأكد بانتظام من الطعام داخل الفرن وعدم تركه فترة طويلة في فرن قيد التشغيل. تجنب تسخين الأظعمة في وعاء زجاجي أو علب قصبية مباشرة في الفرن، لأن الحرارة قد تتسبب في الانفجار والإصابة بجروح. استخدم دائماً أوعية وأطباق صالحة للاستخدام مع الفرن.
- قد يتسدر الفرن عند استخدامه للمرة الأولى رائحة دخان، وهذا أمر طبيعي، لذلك استخدم الجهاز في منطقة جيدة التهوية.
- تحذير: يصيح الجزء الخارجي من الجهاز ساخناً أيضاً. تجنب أي ملاصقة للجسم، لأنك يمكن أن تتعرض لإصابات خطيرة. استخدم دائماً مقبض الباب الزجاجي لفتح الفرن.
- استخدام الملحقات
- استخدم الشبكة لإعداد الأظعمة الجافة مثل الخبز.
- تعد صينية الخبز مناسبة لطهي الطعام الذي يخرج منه دهون مثل أطباق اللحوم والدجاج. يمكن وضع صينية الخبز تحت الشبكة لتجميع الدهون.
- يمكن وضع صينية البيتزا في منتصف الفرن، وعندما تقوم بتحديد وظيفة البيتزا، سوف تقوم الصينية بالدوران أثناء الخبز.

الاستخدام

- ضع الشبكة أو صينية الخبز أو الشواية أو صينية البيتزا داخل الفرن.
- استخدم مقبض التحكم في درجة الحرارة لضبط درجة الحرارة المطلوبة وفقاً لطبق المراد تحضيره. استخدم مقبض التحكم في وضع التسخين لتحديد وضع التسخين المطلوب. استخدم مقبض التحكم في إعداد الوقت لتحديد وقت التسخين المرغوب فيه. إذا هُتت بتحديد الإعدادات المطلوبة، سوف يضيء ضوء المؤشر وينطفئ. عندما يعمل الجهاز إلى وقت الإعداد.

زر التحكم في وضع التسخين



وضع التسخين	الشرح
1	OFF
2	التسخين العلوي
3	التسخين السفلي
4	التسخين العلوي والسفلي
5	التسخين العلوي والسفلي باستخدام الشواية
6	التسخين العلوي والسفلي مع النقل الحراري والبيتزا
7	التسخين العلوي والسفلي مع النقل الحراري والشواية

التنظيف والصيانة

- أزل الفلين من مخرج الطاقة ثم ترك الجهاز ليبرد. اغسل جميع الأجزاء بماء دافئ وصابون. اشطف وجفف بشكل كامل. تعتبر هذه الأجزاء آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق. نظف الجزء الخارجي بقطعة قماش رطبة. نظف الجزء الداخلي من الجهاز بمنظف معتدل أو منظف خاص بالفرن.
- تجنب لمس الجهاز عندما في الماء أو أي سائل آخر. تجنب وضع الجهاز في غسالة الأطباق لتنظيفه. إذا كان الجزء الداخلي من الفرن ملوثاً، فإن عملية الغلي والخبز قد تستغرق وقت أطول من المعتاد.

الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان سارياً طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات وللأغراض التي صمم من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع التجزئة ورقم المنتج.

البيئ



- لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية عمره، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز وتبيل التعليمات والتعبئة بلفت انتباهك إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز عن طريق إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة. فكل تساهم في دفع عجلة حماية بيئتنا. اسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن النقطلة التي تقوم بإعادة التدوير.